

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 58 (1996)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Nouvelles des sections

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

VD



### Convocation à l'assemblée générale

le vendredi 26 janvier 1996,  
à 10 h 00 au



### Ordre du jour

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 27 janvier 1995
2. Rapport du comité
3. Comptes 1995
4. Election de la commission de gestion
5. Cotisations 1997
6. Programme d'activité 1996
7. Divers et propositions individuelles (à faire parvenir au président, M. Charly Roulin, 1306 Dailly, jusqu'au 22 janvier 1996).

### 8. Conférence

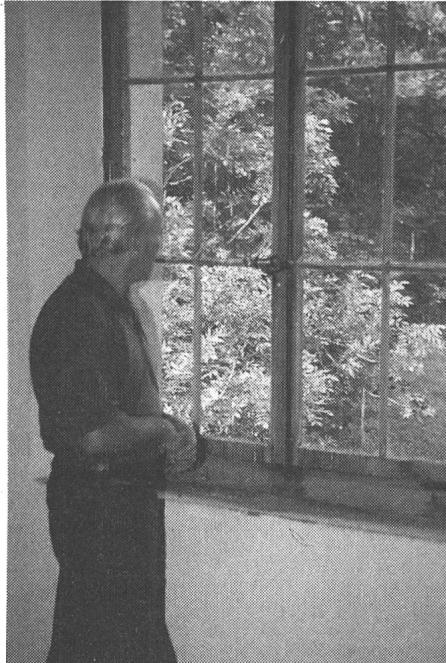
#### Présentation du Centre Historique de l'Agriculture

par M. Victor Bertschi, fondateur du Musée romand de la machine agricole

12 h 00 Apéritif et repas sur place  
14 h 00 Visite guidée du Musée

Comme convenu, afin de limiter les frais, il n'y aura pas de convocation personnelle. Les membres qui désirent prendre le repas après l'assemblée sont priés de s'inscrire par téléphone:

– chez le président au 021/862 91 30 ou



Chance exceptionnelle: Visite guidée du centre historique de l'agriculture avec M. Victor Bertschi. (Photo: Zw.)

– au secrétariat de l'ASETA, avenue des Sports 48, 1400 Yverdon, Tél. 024 234 488, Fax 024 234 490.

Le prix de ce repas ne pourra pas être pris en charge par notre association.  
Le comité

#### Carburant

A la suite d'une convention passée – il y a quelques années déjà – avec les entreprises citées ci-dessous, celles-ci versent une ristourne à notre association. Nous vous demandons d'accorder la préférence à ces entreprises lors de vos commandes:

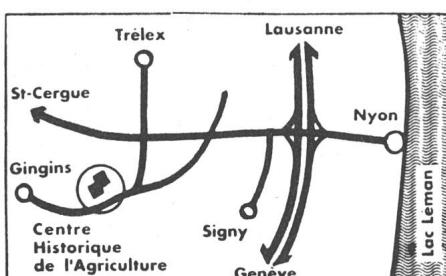
INTERPETROL Renens

SIMOND SA Bussigny

PERRIN Carburants Payerne

RUEY-TERMOPLAN SA Nyon

PETROL-CHARMETTES SA Fribourg



VS



### Convocation à l'assemblée générale:

9.2.96 à 10.00 h.  
Motel des Sports, Martigny

#### Technique Agricole

##### Editeur:

Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture (ASETA)  
Werner Bühler, directeur

##### Rédaction:

Ueli Zweifel

##### Collaboration à la traduction:

Franca Stalé

##### Adresse:

Case postale, 5223 Riniken  
Tél. 056 441 20 22  
Fax 056 441 67 31

##### Régie des annonces:

**ofa** magazines

Publimag – ofa magazines  
Rue Etraz 4  
1002 Lausanne  
Tél. 021 317 83 83  
Fax 021 317 83 99

Responsable: Magali Zahnd  
ou  
Sägereistrasse 25  
8152 Glattbrugg  
Tél. 01 809 31 11  
Fax 01 810 60 02

Responsable: Darko Panic

##### Imprimerie et expédition:

Huber & Co. AG, 8500 Frauenfeld

##### Production:

Reto Bühler

##### Administration:

Claudia Josef

Reproduction autorisée  
avec mention de la source et envoi  
du justificatif à la rédaction

##### Parait 12 fois par an:

##### Prix de l'abonnement:

Suisse: Fr. 50.– par an (2% TVA incluse)  
Gratuit pour les membres ASETA  
Etranger: Fr. 68.– par an

Le numéro 2/96 paraîtra  
le 14 février 1996

Dernier jour pour les ordres  
d'insertion: 27 janvier 1996

# AGRO VINA MARTIGNY

FOIRE à DE L'ŒNOLOGIE ET  
DES TECHNIQUES AGRICOLES

- 10'000 m<sup>2</sup> d'exposition
- 110 exposants

Stand de dégustation

«Trésors des vignobles suisses»

60 vins sélectionnés des cantons de  
Vaud - Zürich - Thurgovie - Fribourg - Appenzell

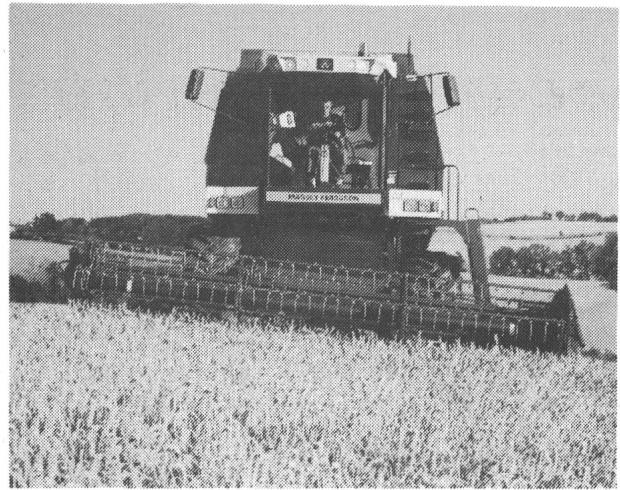
Concours de dégustation des vins valaisans  
«La grappe d'Octodure»

LA SEULE EXPOSITION SUISSE  
SUR L'ŒNOLOGIE ET LA VITICULTURE

8-11 FÉVRIER 1996

CERM : de 9 h. à 18 h. - vendredi de 9 h. à 20 h.

## MASSEY FERGUSON \*HILL-CHAMPION\*



RENDEMENT maximum .... et  
à des PRIX imbattable ! chez  
votre MF "REGIO-CENTER";

Peter Friedli 5512 Wohlenschwil 056 491 1075  
Ernst Hämmeli 3179 Kriechenwil 031 747 7719  
Flückiger Agritech AG 4451 Wintersingen 061 971 1574

Importation / vente / service après-vente / pièces de rechange!!

## EGGERS PT 170 E

Le modèle de pointe parmi les freins puissants  
avec prise de force!

### Nouveau: PT 120 E

Le frein pour les exploitations de relativement  
petite importance.

Le PT 170 E (170 kW) comme le PT 120 E (120 kW) sont  
dotés d'équipements électroniques et de mesure hightech  
des plus modernes (interface pour PC, etc.). Le refroidissement  
est assuré par un système hautement performant.  
Ne nécessite pas de raccordement d'eau, une prise de  
courant 220 volts suffit.



Venez nous rendre visite à AGRAMA à St-Gall.  
Nous sommes dans la halle 4, stand 17 ainsi que  
dans la halle 3, stand 105 (SMU).



Land- und Kommunalmaschinen  
8207 Schaffhausen  
Tel. 053-34 17 77 Fax 053-33 54 33

DS

TECHNIK  
HANDELS  
AG

DS-Technik Handels AG

Produits pour véhicules et l'industrie  
8174 Stadel, téléphone 01-858 21 01, fax 01-858 24 89

### SIEGE POUR TRACTEURS de KAB-BOSTROM

robuste et bien connu



Exécution:  
suspension à barre de torsion rég-  
lage de hauteur et de longueur  
cuvette P-2 en simili avec  
dosseret supplémentaire.

No. de commande 159110

Votre prix «choc»  
**Fr. 695.-**  
(excl. TVA)

Demandez notre  
prospectus spéciale!

Visitez notre stand no 2.021 AGRAMA